



Treaty Series

***Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations***

VOLUME 645

Recueil des Traités

***Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

**United Nations • Nations Unies
New York, 1971**

***Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations***

VOLUME 645

1968

I. Nos. 9223-9241

TABLE OF CONTENTS

1

*Treaties and international agreements
registered from 4 September 1968 to 18 September 1968*

	<i>Page</i>
No. 9223. Czechoslovakia and Netherlands:	
Agreement concerning International Road Transport. Signed at Prague, on 15 November 1967	3
No. 9224. Czechoslovakia and Union of Soviet Socialist Republics:	
Agreement on co-operation in the field of communications. Signed at Prague, on 23 November 1967.	17
No. 9225. France and Luxembourg:	
Agreement rectifying the Franco-Luxembourg frontier (with map). Signed at Paris, on 16 July 1963	37
No. 9226. Netherlands and Federal Republic of Germany:	
Treaty concerning the regulation of railway frontier crossings (with annexes). Signed at The Hague, on 22 September 1966	43
No. 9227. Austria and India:	
Exchange of notes constituting an agreement concerning the Commonwealth War Cemetery at Klagenfurt (with scale map). Vienna, 10 July 1968. . .	65
No. 9228. Ireland and Spain:	
Trade Agreement. Signed at Madrid, on 19 December 1951	73
No. 9229. Denmark and India:	
The Second Agreement on a Danish Government Food Loan to India. Signed at Copenhagen, on 25 March 1968	91

***Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 645

1968

I. N° 9223-9241

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 4 septembre 1968 au 18 septembre 1968*

	<i>Pages</i>
N° 9223. Tchecoslovaquie et Pays-Bas:	
Accord sur les transports routiers internationaux. Signé à Prague, le 15 novembre 1967	3
N° 9224. Tchecoslovaquie et Union des Républiques socialistes soviétiques:	
Accord relatif à la coopération dans le domaine des postes et télécommunications. Signé à Prague, le 23 novembre 1967.	17
N° 9225. France et Luxembourg:	
Accord portant rectification de la frontière franco-luxembourgeoise (avec carte). Signé à Paris, le 16 juillet 1963	37
N° 9226. Pays-Bas et République fédérale d'Allemagne:	
Traité portant réglementation des franchissements de frontière par voie ferrée (avec annexes). Signé à La Haye, le 22 septembre 1966	43
N° 9227. Autriche et Inde:	
Échange de notes constituant un accord concernant le statut du cimetière militaire du Commonwealth à Klagenfurt (avec plan). Vienne, 10 juillet 1968	65
N° 9228. Irlande et Espagne:	
Accord commercial. Signé à Madrid, le 19 décembre 1951	73
N° 9229. Danemark et Inde:	
Deuxième Accord relatif à un prêt alimentaire du Gouvernement danois à l'Inde. Signé à Copenhague, le 25 mars 1968	91

	<i>Page</i>
No. 9230. Denmark and India :	
Agreement on a Third Danish Government Loan to India (with exchange of letters). Signed at Copenhagen, on 29 April 1968	105
No. 9231. Denmark and Romania :	
Agreement concerning the international transport of goods by road (with annex and exchange of letters). Signed at Bucharest, on 29 August 1967. .	125
No. 9232. Netherlands and Kenya :	
Exchange of notes constituting an agreement concerning the application of the Extradition Treaty between the Kingdom of the Netherlands and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland signed at London on 26 September 1898. Nairobi, 10 November 1967.	141
No. 9233. Denmark and Netherlands :	
Exchange of notes constituting an arrangement concerning fishing rights within Danish fishery areas. The Hague, 30 May 1968.	147
No. 9234. Belgium, Luxembourg and Netherlands, and Honduras :	
Trade Agreement. Signed at Tegucigalpa, on 30 January 1959	153
No. 9235. Jamaica and Mexico :	
Exchange of letters constituting a travel agreement abolishing the requirement of visas. Tlatelolco, 15 March 1968.	169
No. 9236. Austria and Afghanistan :	
Agreement relating to air services (with annex). Signed at Vienna, on 21 July 1958	177
No. 9237. Austria and Hungary :	
Agreement on Air Transport (with annexes). Signed at Budapest, on 17 July 1959	195
No. 9238. Austria and Spain :	
Air Transport Agreement (with annex). Signed at Vienna, on 19 February 1962	235
No. 9239. Sweden and Spain :	
Agreement relating to air services (with annex, Additional Protocol, memorandum and exchange of notes). Signed at Madrid, on 5 May 1965. . . .	271

N° 9230. Danemark et Inde :

Pages

Accord relatif à un troisième prêt du Gouvernement danois à l'Inde (avec échange de lettres). Signé à Copenhague, le 29 avril 1968 105

N° 9231. Danemark et Roumanie :

Accord concernant les transports internationaux routiers de marchandises (avec annexe et échange de lettres). Signé à Bucarest, le 29 août 1967 . . . 125

N° 9232. Pays-Bas et Kenya :

Échange de notes constituant un accord concernant l'application du Traité d'extradition entre le Royaume des Pays-Bas et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord signé à Londres le 26 septembre 1898. Nairobi, 10 novembre 1967 141

N° 9233. Danemark et Pays-Bas :

Échange de notes constituant un arrangement relatif aux droits de pêche à l'intérieur des zones de pêche danoises. La Haye, 30 mai 1968 147

N° 9234. Belgique, Luxembourg et Pays-Bas, et Honduras :

Accord de commerce. Signé à Tegncigalpa, le 30 janvier 1959 153

N° 9235. Jamaïque et Mexique :

Échange de lettres constituant un accord de voyage abolissant la formalité du visa. Tlatelolco, 15 mars 1968 169

N° 9236. Autriche et Afghanistan :

Accord relatif aux services aériens (avec annexe). Signé à Vienne, le 21 juillet 1958 177

N° 9237. Autriche et Hongrie :

Accord relatif aux transports aériens (avec annexes). Signé à Budapest, le 17 juillet 1959 195

N° 9238. Autriche et Espagne :

Accord relatif aux transports aériens (avec annexe). Signé à Vienne, le 19 février 1962 235

N° 9239. Suède et Espagne :

Accord relatif aux services aériens (avec annexe, Protocole additionnel, mémorandum et échange de notes). Signé à Madrid, le 5 mai 1965 271